

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 61 (1999)
Heft: 1

Rubrik: Le Poly-Sac pour l'agriculture

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le Poly-Sac pour l'agriculture

La firme Poly Recycling SA, Weinfelden TG est la seule entreprise en Suisse qui recycle les déchets de matières plastiques. Ainsi, elle tient à couvrir une partie de ses besoins en matières premières avec les feuilles en polyéthylène provenant de l'agriculture. Un compte-rendu détaillé a paru dans TA 11/98.

Poly Recycling vend des «Poly-sacs» au prix Fr. 8.50 le sac, contenant environ 30 kg de matières plastiques. Ces sacs sont vendus au centre de collecte régional qui les reprend une fois remplis.

Les conditions de reprise du polyéthylène sont simples:

- les feuilles doivent avoir au moins un format A4 et être nettoyées au balai
- de légères impuretés (par ex. étiquettes) sont tolérées
- des récipients rincés ayant contenu des produits phytosanitaires sont aussi acceptés
- matières non tolérées: pierres, métal, produits chimiques, bois

Pour de plus amples informations, s'adresser au 0 800 80 40 30.

Entre-temps de nouveaux centres de collecte ont été créés dans plusieurs régions de Suisse. De même, Poly

Recycling a trouvé de nouveaux partenaires pour assurer la logistique:

Les partenaires Poly Recycling:

En Suisse romande

Gaston Gross & Fils SA, 1730 Ecuvilens, tél. 026 411 17 10

Au Valais

Constantin Erich & Söhne AG, 3970 Salgesch, tél. 027 455 09 20

Au Tessin

Plastic Tirecycling SA, 6934 Bioggio, tél. 091 960 19 80.

Les partenaires de Poly Recycling vendent les Poly-sacs aux centres de collecte ou aux particuliers; de plus, ils optimisent la logistique pour assurer un transport des sacs aussi économique que possible à Weinfelden.

Pourquoi l'entrepreneur en travaux agricoles Fernand Andrey de St. Silvester s'intéresse-t-il activement au recyclage des feuilles d'ensilage?

Fernand Andrey gère son entreprise avec six à sept employés à temps partiel. Depuis 5 ans dans les affaires, il possède un parc de machines qui comprend, en plus de trois presses à balles rectangulaires et une presse à balles rondes, les équipements de machines pour l'épandage du lisier, pour les travaux de préparation du sol (notamment les betteraves à sucre), des ensileuses automotrices et six tracteurs.

Depuis peu, Fernand Andrey organise une collecte de feuilles d'ensilage usagées. Il reprend donc les Poly-sacs remplis par ses clients et les entrepose jusqu'à ce que le transport au partenaire Poly Recycling ou au centre de Weinfelden soit rentable.

«Mes clients me demandaient toujours ce qu'ils devaient faire du plastique. La collaboration avec Poly Recycling répond donc à leurs vœux. D'autres intéressés viennent aussi me voir et exigent une élimination conforme des feuilles. L'offre de Poly

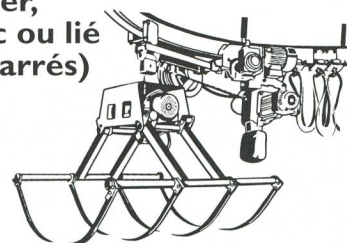
Recycling est avantageuse pour les paysans. Le prix de Fr. 8.50 par sac correspond à environ 30 centimes par balle rectangulaire, soit 1% des frais d'enrubanage de Fr. 30.—.

J'estime que le recyclage est «écologiquement correct» et économique: une partie de ma clientèle est enthousiasmée par ce système. D'ailleurs, je pense écrire à l'ensemble de mes clients d'une part pour attirer leur attention sur le Poly-sac, donc le recyclage des feuilles d'ensilage et d'autre part pour leur offrir une nouvelle prestation.»

ELEVATEUR A FOURRAGE

pouvant transporter, le fourrage en vrac ou lié (balles rondes et carrés)

Nouveau: Griffes hydrauliques pour ensilage



- **Dès fr. 4384.—** commande et griffe pour foin élect. complet
- Force de levage 320 à 1260 kg
- Elévations 30 degrés (52%)
- Commande manuelle ou entièrement automatique
- Arrêts automatiques
- NOUVEAU! Avec radiotélécommande (admis par BAKOM) et griffe hydraulique + balles carrées
- Griffes pour balles rondes Ø 180 cm/500 kg
- Griffes mécaniques 750 ou 1000 mm

Demandez un devis sans engagement!

Zumstein AG
Fax 032 665 36 57 Zuchwil
3315 Bätterkinden 032 665 35 31



Prix (TVA comprise) pour toute la Suisse

Le consommateur ou l'agriculteur paient **Fr. 8.50 par sac** au centre de collecte ou au partenaire Poly Recycling

Le Centre de collecte paie **Fr. 6.50 par sac** au partenaire Poly Recycling

Le partenaire Poly Recycling paie **Fr. 2.70 par sac** à Poly Recycling

Poly Recycling produit des granulés et assure une élimination irréprochable des éléments non-recyclables.